

# Holy Family & Holy Rosary

“Two parishes, one family united in Christ”



Fr. Brian Soliven

[www.holyfamilyparishportola.org](http://www.holyfamilyparishportola.org)

October 25th, 2020

[www.holyrosarychurchloyalton.org](http://www.holyrosarychurchloyalton.org)

Parish Office: 530-832-5006, Fax 530-832-5520  
Office Hours: Monday – Friday 9 am – 12 Noon  
Office Manager: Sandra Alcaraz  
Parish Email: [holyfamilyholyroary@gmail.com](mailto:holyfamilyholyroary@gmail.com)  
Parish Address: 108 Taylor Ave  
Portola, California 96122

## MISSION STATEMENT

We at Holy Family – Holy Rosary parish with the guidance of the Holy Spirit are committed to nurture the spiritual growth of our members, to welcome strangers, to be good stewards of God-given-gifts, to provide a safe environment for our youth, to treat everyone with dignity and respect, to provide for the needy and to foster a Christ-centered community.

## HOLY FAMILY CHURCH

108 Taylor Avenue, Portola, California

Masses: Saturday: 4:30 pm  
Sunday: 8:30 am  
Tues. – Fri.: 8:30 am

Spanish Mass: 3<sup>rd</sup> Sat. of the month 7:00 pm  
Hospital Mass: 1<sup>st</sup> Wed. of the month 9:00 am  
Adoration & Benediction: Fridays 7:30 am  
Confessions: Saturday or by appointment 4:00 pm  
C.F.F. Classes: Sunday: 9:30–10:30 am

## HOLY ROSARY MISSION CHURCH

614 4th Street, Loyalton, California

Masses: Sunday: 10:30 am  
Wednesday: 12:10 pm  
Hospital Mass: 2<sup>nd</sup> Wed. of the month 11:10 am  
Confessions: After Masses or by appointment.  
C.F.F. Classes: Sunday: 9:00 – 10:15 am

## PARISH DIRECTORY

**Adoration:** Portola – Ginger McGarr  
**Altar Servers:** Portola – Andrew Smith,  
**Altar Society:** Portola – Jennifer Baker 925-437-2993  
Loyalton – Carolyn Widman, 993-1313  
**Baptism: (Spanish)** Con el padre 4 semanas antes  
**(English)** Father 4 weeks prior to baptism  
**CFF Classes:** Portola – April S.– 281-780-1276  
Loyalton – Sarah Bracher 277-4942  
**Choir:** Portola – Ida Larrieu, 832-4833  
**Community Suppers:** Jacqui Joy, 832-4441  
**Eucharistic Ministers & Lectors:**  
Loyalton - Pam Filippini, 993-4706  
**Food Bank:** Loyalton – Eliza Jaquez, 993-4632  
Portola – 832-5006  
**Gift Shop:** Carolyn Szczerby  
**Hispanic Community Contact:**  
Portola – Delia Bonta, 832-4829  
Loyalton – Eliza Jaquez, 993-4632  
**(Immaculate Heart Radio) Parish Ambassador:**  
Chris Potter, 993-1199  
**Knights of Columbus Liaison:** Don Fregulia, 836-2291  
**Maintenance/Custodian:** John Szczerby, 832-5006  
**Marriages:** Father 6 months prior to wedding  
**Pastoral Council:**  
**Prayer Chain:** Portola – Barbara Allara, 832-4203  
Loyalton – Joyce Cameron, 993-4137  
**Prayer Shawl Ministry:** Portola – Erica, 832-1618  
**Pro Life Liaison:** Cathy Rowson 993-4421  
**R.C.I.A.:** Marcia Sandeen 832-1044  
**Sacristan:** Portola - Julie Anderson, 836-1060  
Loyalton – Kelly White, 993-1212  
**Third Order of Carmelites:** Mary Springer 775-313-7943  
**Website:** Barbara Jaquez, [loyaltonjaquez@digitalpath.net](mailto:loyaltonjaquez@digitalpath.net)  
**Womens Group:** Loyalton-Emma Bayly, 719-393-3835  
**Youth Group:** Loyalton:-Jessica Renteria, 530-249-5340  
**Middle School Youth Grp:** Emma Bayly 719-393-3835

Welcome to our Parish! We thank God for you!

If you are new to our parish, please complete the information below and put it in the collection basket or you can call the parish office.

Name \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_

## *Portola and Loyalton*

### **Mass for Our Lady of Guadalupe**

Mass for **Our Lady of Guadalupe** will be on **Saturday December 12<sup>th</sup> at 4:30 pm in Portola.** We will start our **novena on Friday December 4<sup>th</sup> at 7 pm.** On **Saturday December 12 rosary will be at 4pm.** For anyone who wishes to donate flowers please drop them off at the church on Friday December 11<sup>th</sup>. Please send any donation to the office or speak with Father Brian personally.

La misa para **Nuestra Señora de Guadalupe** será el **Sábado 12 de Diciembre a las 4:30 pm en Portola.** Comenzaremos nuestra **novenario el Viernes 4 de Diciembre a las 7 pm.** El **Sábado 12 de Diciembre el rosario será a las 4pm.** Para cualquiera que desee donar flores, déjelas en la iglesia el Viernes 11 de Diciembre. Por favor envíe cualquier donación a la oficina o hable personalmente con el Padre Brian.



### **Cans for Christ!**

In order to help raise money for our Loyalton youth group-Saints in Training - we are asking for aluminum can donations. Cans can be dropped off every week after church. In Loyalton, Jessica Renteria along with the youth will help collect cans from parishioners. In Portola please drop cans off between the church and the rectory - behind the white picket fence. This collection will remain on going. All donations are greatly appreciated. Thank you beforehand.

### **LET US REMEMBER IN OUR PRAYERS:**

**A Time for Joy:** Happy Birthday to everyone with birthdays this month.

**A Time for Healing**— all with birthdays this month, for the return of fallen Catholics, CRSAELDBJT et al, family unity, safe travels, for all priest , health for Gary Pruitt, Marie Tejada, W.B, M.G., Eric Harildstad, Ruff Family, Byanka Cesena, Joel Rivera restful nights, Mr. Kosh, K.C and family, heal broken families & broken marriages, edros, Andrés, Carlos, Miguel, Alfredo, Donald,

Justin, Pedro, José, Sergio, Giorgio, Angela, Frank-Walter, Emmanuel, Jae-in, Hasán, Jinping, Gregory, Boris, Lenin, Rodrigo, Alfonso, John, Alejandro, Fernando, Júpiter, Delio, Wei, Angela, Danny and their ancestors as well as on SARS-CoV-2, for people who will not have food, home, work or health care services in this time of illness, all with the corona virus or who have lost a family member due to corona virus.

**With Hope in the Resurrected Jesus**—as we remember that in Christ we live forever: Josie Tejada, Fr. Burns, Ted Ramelli, Bill Harnach, Doris Olsen, Dee Smith and all who have died.

### *Parish Calendar*

#### *Portola*

Sat. 10/24	4:30 pm Mass
Sun. 10/25	8:30 am Mass
Tues. 10/27	8:30 am Mass
Wed. 10/28	8:30 am Mass
Thurs.10/29	8:30 am Mass
Fri. 10/30	8:30 am Mass

#### *Loyalton*

Sun. 10/18	10:30 am Mass
Wed. 10/21	6:00 pm Mass

### *10/24 -10/30 Mass Intentions*

Sat.	4:30 pm: Esperanza Cardenas+ Stephen James+
Sun.	8:30 am: Maria Guerra+ 10:30 am: Michael Bracher+, All Parishioner
Tues.	8:30 am: Chickie Langhoff+ Esperanza Cardenas+
Wed.	8:30 am: Lynn Eichorn 6:00 pm: James Knight+
Thurs.	8:30 am: Ulises Santana
Fri.	8:30 am: Chickie Langhoff+ Antonio Guerra+

### **Our Weekly Collection:**

Regular Collection: \$2,538.00

*Thank you all for your generosity*

### **For online giving please go to**

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/holy108254>

**Reading 1**  
[EX 22:20-26](#)

Thus says the LORD:

"You shall not molest or oppress an alien, for you were once aliens yourselves in the land of Egypt. You shall not wrong any widow or orphan. If ever you wrong them and they cry out to me, I will surely hear their cry. My wrath will flare up, and I will kill you with the sword; then your own wives will be widows, and your children orphans.

"If you lend money to one of your poor neighbors among my people, you shall not act like an extortioner toward him by demanding interest from him. If you take your neighbor's cloak as a pledge, you shall return it to him before sunset; for this cloak of his is the only covering he has for his body. What else has he to sleep in? If he cries out to me, I will hear him; for I am compassionate."

**Responsorial Psalm**  
[PS 18:2-3, 3-4, 47, 51](#)

R. (2) **I love you, Lord, my strength.**

I love you, O LORD, my strength,  
O LORD, my rock, my fortress, my deliverer.

R. **I love you, Lord, my strength.**

My God, my rock of refuge,  
my shield, the horn of my salvation, my stronghold!  
Praised be the LORD, I exclaim,  
and I am safe from my enemies.

R. **I love you, Lord, my strength.**

The LORD lives and blessed be my rock!  
Extolled be God my savior.

You who gave great victories to your king  
and showed kindness to your anointed.

R. **I love you, Lord, my strength.**

**Reading 2**  
[1 THES 1:5C-10](#)

Brothers and sisters:

You know what sort of people we were among you for your sake. And you became imitators of us and

of the Lord, receiving the word in great affliction, with joy from the Holy Spirit, so that you became a model for all the believers in Macedonia and in Achaia. For from you the word of the Lord has sounded forth not only in Macedonia and in Achaia, but in every place your faith in God has gone forth, so that we have no need to say anything. For they themselves openly declare about us what sort of reception we had among you, and how you turned to God from idols to serve the living and true God and to await his Son from heaven, whom he raised from the dead, Jesus, who delivers us from the coming wrath.

**Alleluia**  
[JN 14:23](#)

R. **Alleluia, alleluia.**

Whoever loves me will keep my word, says the Lord, and my Father will love him and we will come to him.

R. **Alleluia, alleluia.**

**Gospel**  
[MT 22:34-40](#)

When the Pharisees heard that Jesus had silenced the Sadducees, they gathered together, and one of them, a scholar of the law tested him by asking, "Teacher, which commandment in the law is the greatest?"

He said to him,

"You shall love the Lord, your God,  
with all your heart, with all your soul,  
and with all your mind.

This is the greatest and the first commandment.

The second is like it:

You shall love your neighbor as yourself.

The whole law and the prophets depend on these two